



# LE JOURNAL



Gagnant du concours, 1er prix, photo prise par  
Hervé Francis, Johannesburg City, Avril 2025

**N.160 - JUIN 2025 - R 40 / ADHÉRENT : 1 EXEMPLAIRE OFFERT**

## SOMMAIRE

---

| Page           | Sommaire du n°160  |
|----------------|--|
| <b>3</b>       | <b>Infos utiles</b>  |
| <b>4</b>       | <b>Le P'tit mot de la présidente</b>   |
| <b>5</b>       | <b>La page JBA - L'équipe 2024/2025 et le guide</b>                                  |
| <b>7-11</b>    | <b>Aux Rencontres Annuelles de la FIAFE</b>  |
| <b>12</b>      | <b>Concours photo - 2ème et 3ème prix</b>  |
| <b>13 - 14</b> | <b>Concours photo - autres participants</b>  |
| <b>15 - 17</b> | <b>Zoom sur nos activités - Le Marché d'Hiver 2025 de Jo'bourg Accueil</b>           |
| <b>18 - 25</b> | <b>Zoom sur...l'Afrique Du Sud, à travers sa biodiversité</b>                        |
| <b>27 - 32</b> | <b>Évasion - L'Afrique du Sud : une destination à la biodiversité exceptionnelle</b> |
| <b>33</b>      | <b>Évasion - Lesotho</b>   |
| <b>34</b>      | <b>SAVE THE DATE - Le Café de bienvenue</b>  |
| <b>35</b>      | <b>L'encart sécurité du consulat</b>   |

## INFOS UTILES

**Jo'bourg Accueil** est une association non subventionnée, à but non lucratif, apolitique et aconfessionnelle.

**Nous connaître :** [www.jobourg-accueil.org](http://www.jobourg-accueil.org)

**Nous contacter :** [jobourgaccueil@gmail.com](mailto:jobourgaccueil@gmail.com)

**Nos permanences :**

chaque **mercredi** (*sauf heures scolaires*) de **7h45 à 8h15**

**au lycée français Jules Verne**

*Angle Bauhinia St et Cestrum St - Morningside ext. 40*



Fédération reconnue d'utilité publique

## ADHÉSION

**Le tarif de l'adhésion 2024/2025 est de 550 rands par famille. Un tarif dégressif s'applique pour les adhésions en cours d'année. Nous consulter.**

**Comment adhérer ?**

Allez sur le site [www.jobourg-accueil.org](http://www.jobourg-accueil.org) dans le menu « Qui sommes-nous ? », onglet « Adhérer ». Remplissez le formulaire de la manière la plus complète possible, nous vous invitons à joindre votre photo.

Procédez au règlement par EFT (virement depuis un compte bancaire sud-africain, pas de virement international) ou en espèces lors des cafés ou permanences.

Si vous réglez par virement, merci d'envoyer votre preuve de règlement (POP « Proof of Payment ») avec votre nom à [jobourgaccueil@gmail.com](mailto:jobourgaccueil@gmail.com) afin d'aider notre trésorière à identifier plus facilement votre paiement.

*Vous recevrez un email de confirmation de la prise en compte de votre adhésion et votre mot de passe une fois que votre règlement sera reçu et validé, vous permettant ainsi de vous inscrire aux activités de Jo'bourg Accueil.*

**Coordonnées bancaires par EFT :**

**NAME :** Jobourg Accueil

**Bank :** Standard Bank

**Si besoin Branch Code :** 019205

**Account :** 424 816 016

Le règlement concernant la participation à nos activités est disponible sur le site internet.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident ou d'incident qui surviendrait durant nos activités.

Nous demandons aux personnes qui ont la gentillesse d'en transporter d'autres dans leur voiture, de vérifier qu'elles sont en règle avec leur assurance.

**Jo'bourg Accueil** ne répond pas de la qualité des prestations offertes par les sponsors.

### TEAM JOURNAL

Alice Voquer

**Relecture :** Alice & Laurence

**Mise en page :** Alice Voquer

**Imprimeur :** PRINTIQUE

[www.printique.co.za](http://www.printique.co.za)

[artwork@printique.co.za](mailto:artwork@printique.co.za)

***Nous remercions nos sponsors, qui permettent la parution du journal et l'ensemble des rédactrices et photographes de ce numéro.***

## LE P'TIT MOT DE LA PRÉSIDENTE

---

Mon dernier mot en tant que présidente

Voilà, deux ans déjà... Deux années intenses, riches, remplies de rencontres, de découvertes, de rires (beaucoup), d'imprévus (forcément), et de moments partagés qui resteront gravés dans ma mémoire.

Être présidente de **Jo'bourg Accueil** a été une aventure profondément humaine. J'ai eu la chance de rencontrer tant de personnes formidables. Vous accueillir, échanger avec vous, vous voir trouver vos repères ici, à Johannesburg, m'a donné un immense plaisir. Chaque nouvel arrivant, chaque sourire retrouvé à un événement, chaque message reçu... tout cela a donné du sens à mon engagement.



J'ai également eu l'opportunité de tisser de nombreux liens avec les institutions françaises : l'ambassade, le consulat, le lycée... et bien sûr nos partenaires, toujours présents, toujours partants pour soutenir nos projets. Leur fidélité et leur confiance ont compté énormément.

Aujourd'hui, l'heure est venue pour moi de passer le flambeau. Je le fais avec un pincement au cœur, bien sûr, car **Jo'bourg Accueil** a occupé une belle place dans mon quotidien. Mais je suis convaincue que l'association a besoin de se renouveler, d'accueillir de nouvelles idées, de nouveaux élans.

Je ne sais pas si j'ai laissé une empreinte... et ce n'est pas très important. Ce que je souhaite, c'est que ma contribution ait été utile, que vous vous soyez sentis bienvenus, accompagnés, soutenus. Ce qui est certain, c'est que j'ai donné le meilleur de moi-même, avec sincérité, enthousiasme et beaucoup d'affection pour cette communauté si vivante.

Je tiens à remercier du fond du cœur tous ceux qui m'ont soutenue, aidée, entourée durant ce mandat : les membres du bureau (des pépites !), les bénévoles dévoués, les partenaires fidèles, les interlocuteurs bienveillants des institutions... et vous, tous les membres, sans qui rien de tout cela n'aurait de sens.

Je ne pars pas loin. Je resterai toujours proche de cette belle famille, mais autrement, avec un regard attendri et beaucoup d'affection.

À très bientôt, ici ou ailleurs.

**Solagnon**

Présidente de Jo'bourg Accueil 2023–2025



---

Le guide "VIVRE À JOBURG" est disponible sur le site internet. Il est destiné aux membres de **Jo'bourg Accueil** et est fait pour vous accompagner, vous donner des *tips* et des *tricks*, pour faciliter votre installation et votre vie en Afrique du Sud... Il a été mis en ligne en janvier 2023 et est constamment mis à jour.

<https://www.jobourg-accueil.org/-VIVRE-A-JOBURG->

### BIENVENUE À JOHANNESBURG

Ce guide en ligne "VIVRE A JOBURG" est fait pour vous accompagner, vous donner des "tips" et des "tricks", pour faciliter votre installation en Afrique du Sud... Et plus tard, une fois installés, trouver les bonnes adresses recommandées par nos adhérents pour profiter pleinement de votre expatriation. Il est réservé aux adhérents de Jo'bourg Accueil. [Voici le lien pour adhérer à notre association.](#)

Il n'a pas vocation à remplacer les pages jaunes, mais il signale quelques bonnes adresses parmi vos besoins les plus courants. Il est scindé en différentes rubriques, allant de la découverte du pays, l'installation, le logement, l'automobile, la santé, les enfants, les animaux, les courses, l'entretien de sa maison, les loisirs, le tourisme, le bénévolat... et le départ d'Afrique du Sud.

**Merci à toutes celles et ceux qui ont collaboré à ce journal : Solagnon, Sandrine, Laurence, Mathilde, Amélie, Alice, Florence, Philippe, Maëva, Alain, Frédérique, Marine, François...**

Les vendredis de Dibuka au Lycée Jules Verne !

# MÉDIATHÈQUE 'POP-UP'

EN JUIN, LES 6, 13, 20, 27

07h30 - 14h00

Entrée principale du LJV

Ouvert à tous

Formulaires d'adhésion disponibles sur place

[Catalogue en ligne](#)



  
AMBASSADE  
DE FRANCE  
EN AFRIQUE DU SUD,  
AU LESOTHO  
ET AU MALAWI

**INSTITUT  
FRANÇAIS** **30**  
ANS  
Afrique du Sud

**DIBUKA**  
Francophone Multimedia Library  
Molokwane, Tlokoeng

  
**Lycée Jules Verne**  
Molokwane and Tlokoeng  
East-International School

## AUX RENCONTRES ANNUELLES DE LA FIAFE – DU 17 AU 20 MARS 2025 : RENFORCER LES LIENS ENTRE ACCUEILS

---

Du 17 au 20 mars 2025, Jo'bourg Accueil a eu l'honneur d'être représenté à Paris lors des Rencontres Annuelles de la FIAFE (Fédération Internationale des Accueils français et francophones d'expatriés). Notre Présidente, Solagnon Agbotounou, et moi-même avons participé à ces 4 journées riches en échanges, en réflexions et en rencontres, à l'image du dynamisme de ce formidable réseau associatif, reconnu d'utilité publique, apolitique et non confessionnel.



Ces rencontres ont débuté dans les élégants locaux Art Déco de la Banque Transatlantique, où un cocktail d'accueil a permis aux 110 bénévoles d'Accueils venus du monde entier de se retrouver pour certains, se rencontrer pour d'autres et d'échanger, dans une ambiance conviviale et chaleureuse.



## AUX RENCONTRES ANNUELLES DE LA FIAFE – DU 17 AU 20 MARS 2025 : RENFORCER LES LIENS ENTRE ACCUEILS

Le lendemain, l'Assemblée Générale de la FIAFE s'est tenue au Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères en présence de M. Laurent Saint-Martin, Ministre délégué, chargé des Français de l'étranger. Dans son discours d'ouverture, il a salué l'action des 10 000 bénévoles des Accueils qui œuvrent pour la communauté des français de l'étranger, l'accompagnement des familles expatriées. Il a souligné leur impact humain, social et culturel, en tant que relais de proximité favorisant l'intégration, l'entraide à travers le monde.

L'AG a permis d'approuver les bilans et rapports de l'exercice 2024 et les propositions pour 2025, et d'écouter les témoignages inspirants de 4 accueils : Tunis Accueil (Rôle d'un administrateur de la FIAFE), Genève Accueil (Journée annuelle inter-accueils suisses), Montréal Accueil (Une succession préparée), Rome Accueil (Les 1ères journées des Rencontres des Accueils italiens).



## AUX RENCONTRES ANNUELLES DE LA FIAFE – DU 17 AU 20 MARS 2025 : RENFORCER LES LIENS ENTRE ACCUEILS

---

L'AG a été clôturée par un discours de la Présidente de la FIAFE, Corinne Levet, entourée des administrateurs dont Solagnon, suivi d'un cocktail dans les locaux du Ministère en présence des élus des Français de l'étranger, des sénateurs, La Banque Transatlantique, ainsi que les annonceurs de la Fiafe.



La journée de formation qui a suivi s'est déroulée au 220 à Paris. J'ai eu l'opportunité de participer à la formation de Juliette Potin, coach expat, sur le thème « Gérer et décoder les émotions ». Dans une ambiance chaleureuse et bienveillante, les participants ont exploré leurs ressentis, mis des mots sur leurs émotions et découvert des outils concrets avec des ateliers pratiques, partagé des expériences personnelles afin de mieux comprendre nos réactions et renforcer nos échanges au sein de nos accueils respectifs.



## AUX RENCONTRES ANNUELLES DE LA FIAFE – DU 17 AU 20 MARS 2025 : RENFORCER LES LIENS ENTRE ACCUEILS

Cette longue journée de formation enrichissante s'est achevée dans la convivialité autour d'un diner, l'occasion de retrouver aussi une ancienne présidente de JBA, Sandrine Cottreau.



Enfin pour clore ces rencontres, nous avons assisté à une conférence très intéressante animée par M. Raphael Trannoy, directeur adjoint des Français à l'étranger et de l'administration consulaire.

Il a d'abord salué l'action de terrain des Accueils FIAFE, véritable relais de solidarité, d'information et d'écoute, indispensables pour maintenir un lien fort entre la France et ses communautés expatriées. Il a présenté les enjeux et les chantiers actuels de la politique consulaire : l'amélioration des services (délais et qualité), la simplification administrative, le déploiement de l'identité numérique, la dématérialisation en ligne, la sécurisation du vote en ligne lors des élections, l'importance de l'inscription sur les registres consulaires.



## AUX RENCONTRES ANNUELLES DE LA FIAFE – DU 17 AU 20 MARS 2025 : RENFORCER LES LIENS ENTRE ACCUEILS

---

Un grand merci à toute l'équipe de la FIAFE pour l'organisation exceptionnelle de ces 4 journées intenses aussi inspirantes qu'utiles. Merci pour votre engagement et votre bonne humeur !

Un grand merci également à M. Laurent Saint Martin et M. Raphaël Trannoy de nous avoir accordé autant de temps et pour la reconnaissance de notre engagement.

Un immense Merci à Solagnon Agbotounou et **Jo'bourg Accueil** pour m'avoir offert la chance de vivre cette belle aventure collective. Je reviens enrichie de belles rencontres, de nouvelles idées et d'un enthousiasme renouvelé pour continuer à faire rayonner notre bel accueil.

Enfin, un grand merci à toutes les personnes avec lesquelles j'ai pu échanger de Houston à Milan, de Addis à Berlin, de Bruxelles au Caire, d'Istanbul à Kigali, de Madrid à Singapour : Valentine Secretain Catrysse, Sandrine Cottereau, Chrystelle Allaire, Florence Desgeans, Serafima Raquidel, Joelle Kimenga, Athessa Descat, Delphine Palissot, Marion Sanze, Myriam Le Tallec, Sophie de Menibus, Sophie Besnier, Laura Claiman Versini, Caroline Guiot .... Et bien d'autres encore ... Vos paroles sont de grandes sources d'inspiration...



Sandrine

## CONCOURS PHOTO - 2ÈME ET 3ÈME PRIX

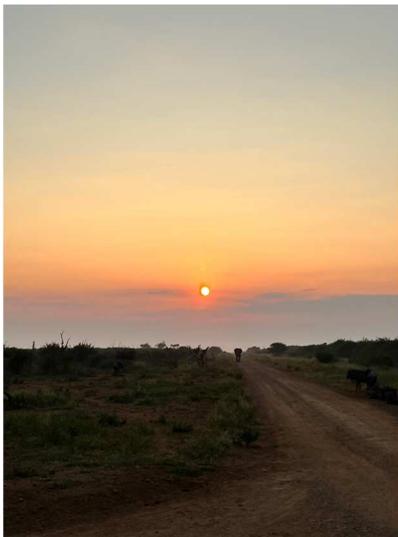


2ème prix, Namaqualand, Août 2023, photo prise par Alain Samy



3ème prix, Drakensberg, Amphithéâtre, Mai 2025, photo prise par Florence Bégat

## CONCOURS PHOTO - AUTRES PARTICIPANTS



Réserve de Madikwe, Mars 2025, photo prise par Frédérique Merle

Marataba, Mars 2025, photo prise par Florence Clair



Kirstenbosh botanical garden, Octobre 2024, photo prise par Amélie Balloy

## CONCOURS PHOTO - AUTRES PARTICIPANTS



Vineyard, Hermanus, Septembre 2024,  
photo prise par François Allain

Welgevonden, Février 2025,  
photo prise par Marine Rueff



Records Management  
Worldwide Movers  
Relocation

You deserve the best

PROVIDING WORLDWIDE MOBILITY SOLUTIONS SINCE 1974.  
THE AGS GROUP IS YOUR RELIABLE PARTNER OFFERING INTERNATIONAL  
REMOVALS, RELOCATION AND RECORDS MANAGEMENT SERVICES  
AROUND THE WORLD.



AGS accompanies more than **150 000 families** on their relocation journey each year.

AGS BOTSWANA  
T. +267 392 2558

AGS DURBAN  
T. +27 31 902 7281

AGS PORT ELIZABETH  
T. +27 41 405 7428

AGS CAPE TOWN  
T. +27 21 534 7481

AGS JOHANNESBURG  
T. +27 11 541 9000

We look forward to being part of your next journey!

**Minneke Hopgood**

E. minneke.hopgood@ags-globalsolutions.com

**Roger Moretti**

E. roger.moretti@ags-globalsolutions.com



www.ags-globalsolutions.com

## ZOOM SUR NOS ACTIVITÉS - LE MARCHÉ D'HIVER 2025 DE JO'BOURG ACCUEIL

---

Ce samedi 24 mai, nous avons été retenus par Sandrine et son équipe, pour vendre notre miel du jardin au Marché d'Hiver de Jo'bourg Accueil, qui se tenait à l'école Française de Johannesburg.

### Le Marché hiver

Un peu avant 8h00, nous avons été accueillis par l'équipe organisatrice à pied d'œuvre dès l'aube. Un peu intimidés au milieu des exposants professionnels habitués. Ils arrivaient massivement à l'École Française, chargés de leurs produits, objets et œuvres et s'installaient en bon ordre à leurs emplacements respectifs. Sans désordre et sans pagaille. Les organisatrices avaient bien fait les choses.

Table numérotée, emplacement idéal, conseils et aide à l'installation : à part le froid glacial du début de matinée, tout se présentait bien.



Et au fil de la journée, nous avons pu apprécier la qualité de cet évènement : pas d'anicroches, pas de mauvaise surprise. Tout se déroulait comme sur des roulettes. D'autant que le soleil a peu à peu réchauffé l'atmosphère, et favorisé l'ambiance agréable et conviviale qui a caractérisé cette journée.

Des vendeurs sympathiques, des visiteurs détendus et sereins, que demander de plus ? Nous ne nous étions pas trompés : le **Marché d'Hiver** était bien le lieu où il fallait être.

## ZOOM SUR NOS ACTIVITÉS - LE MARCHÉ D'HIVER 2025 DE JO'BOURG ACCUEIL

---

### Des participants et des produits de haut niveau

En déambulant au milieu des nombreux stands, parmi les nombreux visiteurs, nous avons découvert un marché de haut niveau. Des producteurs et vendeurs impliqués, une grande variété dans la nature des produits proposés. Et des clients ravis.



Assurément, le **Marché d'Hiver** se classe parmi les grands événements de Johannesburg.

On y trouve des vêtements et des bijoux faits-main, des objets d'art et d'artisanat, des accessoires de bureau, des produits alimentaires, de la décoration ; des stands de vide-greniers et aussi les stands dont les ventes soutiennent diverses actions sociales liées à **Jo'Bourg Accueil**: le soutien aux street-surfers, la fameuse Librairie solidaire, la Société Française de Bienfaisance...



## ZOOM SUR NOS ACTIVITÉS - LE MARCHÉ D'HIVER 2025 DE JO'BOURG ACCUEIL

### Une communauté active et conviviale

Participer au Marché d'Hiver de **Jo'Bourg Accueil** a été une agréable expérience. Une belle journée, avec, finalement, un chaud soleil d'hiver.

En plus de l'organisation bien rodée qui a satisfait tous les exposants - au vu des nombreux messages de remerciements adressés aux organisatrices en fin de journée-, cette activité a démontré à nouveau le dynamisme et le sérieux de l'Association **Jo'Bourg**

**Accueil**, la convivialité parmi les membres de la communauté francophone qui sont venus nombreux. Et comme beaucoup de vendeurs et d'exposants, nous attendons déjà la prochaine édition.



Philippe



*Metsi*  
Safari Eco-Lodge

Un safari lodge exclusif, à découvrir en famille ou entre amis

- 5 chambres spacieuses ouvrant sur la brousse
- Piscine, billard, jeux, slackline, WiFi gratuit
- Alimentation par énergie solaire
- Options Full Board ou Self Catering, au choix
- Enfants de tous âges bienvenus au lodge et en safari

Welgevonden Game Reserve

- Réserve "Big Five" privée
- 37 000 Hectares
- Réserve Biosphère de l'UNESCO
- Waterberg, Limpopo, 3 heures de Jobourg

[www.metsilodge.com](http://www.metsilodge.com) +27 63 106 4279 (Whatsapp)

## ZOOM SUR...L'AFRIQUE DU SUD, A TRAVERS SA BIODIVERSITÉ

---

### La biodiversité en Afrique du Sud : un trésor naturel d'exception

#### Un des pays les plus riches en biodiversité au monde

L'Afrique du Sud est l'un des 17 pays dits « mégadivers », c'est-à-dire qu'il abrite une très grande variété d'espèces animales et végétales comme le fynbos.



Cette richesse exceptionnelle est due à la diversité de ses climats, de ses paysages et de ses écosystèmes : montagnes, savanes, forêts, zones humides, déserts et littoraux se côtoient sur un même territoire. Cependant, cette biodiversité est menacée par plusieurs facteurs majeurs.

#### **Perte et fragmentation des habitats**

Déforestation, urbanisation, agriculture intensive et exploitation minière détruisent ou fragmentent les habitats naturels. Les corridors écologiques sont interrompus, ce qui empêche la migration et la reproduction des espèces.

#### **Pollution**

Pollution de l'eau : les cours d'eau sont contaminés par les rejets agricoles (pesticides, engrais), les déchets industriels et les eaux usées.

Pollution de l'air et des sols, en lien avec l'industrie et l'exploitation minière.

# ZOOM SUR...L'AFRIQUE DU SUD, A TRAVERS SA BIODIVERSITÉ

## Espèces envahissantes

Des espèces exotiques (comme les pins ou les acacias non indigènes) envahissent les écosystèmes locaux, concurrençant les espèces natives.

Certaines espèces aquatiques introduites perturbent les écosystèmes d'eau douce.

## Changements climatiques

Modifications des régimes de précipitation et augmentation des températures.

Stress hydrique croissant pour les écosystèmes et les espèces.

Risques accrus d'incendies de forêt.

## Braconnage et commerce illégal d'espèces sauvages

Au cours des 50 dernières années, les populations animales ont chuté de 73 % en Afrique du Sud. Espèces emblématiques menacées : rhinocéros (pour leurs cornes), éléphants (pour l'ivoire), pangolins, etc. En 2023, 586 rhinocéros ont été tués en Afrique du Sud, contre 551 en 2022. Bien que des efforts de conservation aient permis une légère augmentation de la population de rhinocéros blancs, le braconnage reste une menace majeure, alimentée par la demande de cornes dans certaines cultures. Il alimente un marché noir international et affaiblit les populations d'animaux déjà fragilisées.

Le vautour du Cap a diminué de 60 à 70 % entre 1992 et 2007 en Afrique du Sud. En 2021, la population totale était estimée entre 9 600 et 12 800 individus matures.



ROSANNE LE JEUNE  
BSc (Physiotherapy) / CCT

Rosanne Lejeune : +27 83 260 7607  
Séance en Français ou en Anglais

### WHAT WE DO

-  Backs, necks and all other joints
-  Sports injuries
-  Pain management
-  Rehabilitation and post-operative care
-  Chest and sinuses
-  Maternity care
-  Pelvic health and incontinence
-  Keeping older people active
-  Animal physiotherapy

## ZOOM SUR...L'AFRIQUE DU SUD, A TRAVERS SA BIODIVERSITÉ

Le vautour du Cap (Gyps coprotheres) est classé comme espèce menacée par l'UICN et figure à l'Annexe 1 de la CITES.



L'Afrique du Sud est le dernier bastion de cette espèce endémique, dont il ne reste à peine 5 000 couples reproducteurs. Ces oiseaux jouent un rôle très important car, en éliminant les carcasses d'animaux, ils préviennent la propagation de maladies chez les humains et le bétail. Ils sont menacés par la dégradation de leur habitat ainsi que par la pollution, l'exposition à des aliments toxiques, l'empoisonnement d'origine humaine sur fond de conflits entre humains et animaux sauvages, le braconnage pour des utilisations médicinales traditionnelles, ainsi que par des installations électriques obsolètes et dangereuses.

Le principal objectif de ce projet est de stabiliser la population de vautours du Cap, en sauvant et en réhabilitant chaque individu blessé signalé à terre et en réintroduisant le plus possible d'oiseaux capables de regagner la vie sauvage, selon la nature de leurs blessures. Leur réhabilitation sera effectuée par un vétérinaire qualifié, avec l'appui de vétérinaires locaux.

## ZOOM SUR...L'AFRIQUE DU SUD, A TRAVERS SA BIODIVERSITÉ

---

### Surexploitation des ressources naturelles

Surpâturage par le bétail domestique, pêche non durable, coupe excessive de bois. Ces pratiques appauvrissent les écosystèmes et diminuent leur résilience.

La demande croissante pour des plantes succulentes rares, notamment le *Conophytum*, a conduit à une augmentation du braconnage dans le Cap-Nord et la Namibie. Ces plantes, prisées pour leur apparence unique, sont souvent extraites illégalement pour le marché asiatique, menaçant leur survie à l'état sauvage.



Environ 60 % des types d'écosystèmes côtiers de l'Afrique du Sud sont menacés. Les pressions incluent la récolte non durable des espèces, le développement d'infrastructures inappropriées, l'exploitation minière, la diminution du débit d'eau douce dans la mer et la pollution. Le taux de perte d'habitat dans la zone côtière est deux fois supérieur à celui du reste du pays.

Plus de 100 espèces exotiques ont un impact sévère sur la biodiversité et, dans certains cas, sur le bien-être humain. Les arbres et arbustes envahissants réduisent les ressources en eau de surface de 3 % à 5 %, menaçant jusqu'à 30 % de l'approvisionnement en eau de villes comme Le Cap et Port Elizabeth.

# ZOOM SUR...L'AFRIQUE DU SUD, A TRAVERS SA BIODIVERSITÉ

## Pressions démographiques et pauvreté

Croissance de la population humaine et besoins croissants en terres, en eau et en énergie.

Les populations vivant près des zones naturelles dépendent souvent directement des ressources pour survivre.

## Faible gouvernance environnementale

Application insuffisante des lois de protection de la nature.

Corruption, manque de moyens pour surveiller les zones protégées.

Les organisations gouvernementales de conservation en Afrique du Sud ont subi des réductions budgétaires substantielles. Par exemple, South African National Parks a signalé un déficit de 223 millions de rands (environ 11,92 millions de dollars américains) pour l'année 2021/22. Ces contraintes financières réduisent leur capacité à mener des opérations de base, telles que la surveillance de la biodiversité.

## Initiatives de conservation

Malgré ces défis, des initiatives visent à restaurer les écosystèmes et à renforcer la conservation.

Le pays dispose d'un vaste réseau de parcs nationaux et de réserves naturelles gérés par l'organisme SANParks. Des programmes de réintroduction, de surveillance et de sensibilisation sont également déployés, souvent en partenariat avec des ONG locales et internationales.



## ZOOM SUR...L'AFRIQUE DU SUD, A TRAVERS SA BIODIVERSITÉ

---

### **Programme "Working for Water"**

Le programme "Working for Water" est l'un des projets les plus ambitieux et efficaces d'Afrique du Sud pour lutter contre les espèces végétales invasives, tout en contribuant à la conservation de la biodiversité et à la création d'emplois. Il a été lancé en 1995 par le ministère sud-africain de l'Environnement.

### **Objectifs principaux**

Réduire l'impact des plantes invasives : Ce programme vise à éradiquer ou contrôler des espèces végétales non indigènes, comme les acacias, eucalyptus, et pins, qui ont envahi des milliers d'hectares de terres et perturbé les écosystèmes locaux.

Améliorer la gestion de l'eau : Beaucoup de ces plantes exotiques consomment d'énormes quantités d'eau, réduisant ainsi les ressources en eau disponibles pour les populations humaines et animales. L'élimination de ces espèces permet d'augmenter le débit d'eau dans les rivières et les nappes phréatiques, vitales pour l'agriculture et l'approvisionnement en eau potable.

Créer des emplois verts : Le programme emploie des milliers de personnes, principalement dans les zones rurales, pour retirer ces plantes invasives. C'est un des plus grands projets d'emploi vert en Afrique du Sud.

Les communautés locales sont impliquées dans la gestion de la faune et bénéficient directement des retombées économiques (écotourisme, agriculture durable).

### **Les espèces invasives ciblées**

Les plantes invasives ont plusieurs impacts négatifs, dont :

L'épuisement des ressources en eau.

La compétition avec les plantes locales (endommageant ainsi la biodiversité).

La modification des habitats naturels, souvent au détriment de la faune indigène.

### **Impact positif sur les ressources en eau**

Le programme "Working for Water" a permis de restaurer plus de 1,5 million d'hectares de terres.

Une étude a estimé qu'un hectare d'acacias enlevés peut libérer jusqu'à 2,5 millions de litres d'eau par an, augmentant ainsi le flux des rivières locales et améliorant les conditions pour l'agriculture et les écosystèmes aquatiques.

### **Création d'emplois et développement communautaire**

Le programme ne se contente pas de restaurer la nature, il joue également un rôle crucial dans le développement socio-économique des zones rurales. En 2021, le programme a offert des emplois à environ 30 000 personnes, notamment dans les domaines suivants :

La constitution d'équipes locales chargées de l'abattage des arbres invasifs ;  
des initiatives de reboisement et de restauration des écosystèmes ;  
des formations en gestion environnementale à destination des communautés.

Le succès de ce programme en a fait un modèle de conservation durable, alliant la protection de l'environnement et le développement social.

### **Peace Parks Foundation**

La Peace Parks Foundation (PPF) est une organisation sud-africaine créée en 1997, ayant pour mission de créer des parcs transfrontaliers (ou "Peace Parks") afin de favoriser la conservation de la biodiversité à une échelle régionale et internationale. L'idée derrière les Peace Parks est de permettre aux animaux de migrer librement et en toute sécurité à travers les frontières, tout en promouvant la coopération entre les pays.

### **Objectifs principaux de la Peace Parks Foundation**

**Création de parcs transfrontaliers:** Relier des parcs nationaux ou des zones protégées qui se trouvent de part et d'autre des frontières nationales. L'objectif est de permettre la libre circulation des espèces sauvages (migrations naturelles, reproduction) sans être limitées par les barrières politiques.

**Renforcement de la coopération régionale:** Encourager une collaboration étroite entre les gouvernements, les ONG, et les communautés locales dans la gestion des ressources naturelles, avec une approche partagée de conservation.

**Promotion du tourisme durable:** Le tourisme écologique (écotourisme) généré par les Peace Parks crée des emplois locaux, soutient les économies rurales, et incite à une gestion durable des ressources naturelles.

**Restauration des écosystèmes dégradés:** Dans certaines régions, des zones auparavant fragilisées par l'exploitation humaine ou la guerre sont réhabilitées pour restaurer les habitats naturels.

## ZOOM SUR...L'AFRIQUE DU SUD, A TRAVERS SA BIODIVERSITÉ

---

La **Peace Parks Foundation** joue un rôle crucial dans la conservation de la biodiversité en Afrique en facilitant une approche transfrontalière et coopérative. Ces parcs transfrontaliers offrent une protection vitale aux espèces sauvages tout en contribuant à la stabilité économique et à la paix régionale. Grâce à des initiatives comme celles-ci, l'Afrique du Sud, le Mozambique, le Zimbabwe et d'autres pays peuvent bâtir un avenir plus durable pour leur faune et leurs communautés.

### **Cape Nature et Ezemvelo KZN Wildlife**

Cape Nature et Ezemvelo KZN Wildlife jouent un rôle fondamental dans la conservation de la biodiversité de l'Afrique du Sud, chacun dans sa province. Grâce à leurs efforts conjoints, de nombreuses espèces emblématiques sont protégées et les écosystèmes restaurés. Leurs programmes soutiennent également l'écotourisme durable et le développement économique local, tout en promouvant la sensibilisation à la conservation.

L'Afrique du Sud est l'un des pays les plus riches en biodiversité au monde, avec des écosystèmes variés et une flore et une faune exceptionnelles, notamment dans des régions comme le Cap floristique, le parc Kruger ou encore la savane du KwaZulu-Natal. Cette richesse biologique représente un patrimoine naturel inestimable, essentiel non seulement pour l'environnement mais aussi pour l'économie (tourisme, agriculture, pharmacopée) et les communautés locales.

Cependant, cette biodiversité est aujourd'hui menacée par plusieurs facteurs : l'urbanisation rapide, l'exploitation agricole et minière, la déforestation, les espèces invasives, et surtout le changement climatique. Face à ces pressions, des efforts sont engagés à travers des politiques de conservation, la création de parcs nationaux, le développement d'aires protégées et la sensibilisation des populations.

Pour assurer un avenir durable, il est crucial de renforcer la protection de la biodiversité tout en intégrant les enjeux sociaux et économiques. Préserver la biodiversité sud-africaine, c'est garantir la résilience écologique du pays, protéger les moyens de subsistance des populations locales et contribuer à la lutte mondiale contre le dérèglement climatique.

En somme, la biodiversité sud-africaine est à la fois un trésor à préserver et un levier clé pour un développement durable équilibré.

# Exclusive brands, Unbeatable value.



## Comfort That Makes Sense

Equalon provides heating, cooling, and treatment systems that ensure comfort, safety, and energy savings — for a better home, in every moment.



## Decor for Walls & Floor

Design that dresses up your spaces. Wooden floors, tiles, and coverings that turn walls and floors into statements. Sustainably made, beautifully crafted.



## Smart DIY Solutions

AXTON delivers smart, reliable solutions for every step of your DIY project, from insulation and waterproofing to fixing, gluing, grouting, treating, protecting, and cleaning.



## Power you can Rely on

Electrical solutions that power your home. Safe, dependable, and built for lasting performance.



## Growing Your Garden, Naturally

Geolia is dedicated to helping you grow and care for your garden. Safe, Easy-to-use, and nature-friendly tools that work season after season.



## Designed for Life Outdoors

The outdoor living brand that helps you equip, furnish, store, and decorate your balcony, terrace, or garden. Bringing style and function to every open-air space.



## Colour, Finish, Style

Bring colour and style to every surface. Paints, stains, and varnishes for interiors and exteriors alike.



## Passionate About the Details

Specialists in every opening and closing for windows, shutters, screens, doors, and more. Built with precision and a passion for detail.



## Designed for Living

Delinia is dedicated to creating kitchens that balance function and comfort. Spaces where cooking, organizing, and living come together seamlessly.



## Make Your Home Truly Yours

Inspire lets you create a home that's uniquely yours. Every detail reflects your personality, creating a space you love and are proud to call your own.



## Smart Hardware for Every Corner of Your Home

Functional hardware solutions that work all over the home. Practical, smart, and built to last.



## Smart Storage for Every Space

Spaceo delivers smart and stylish storage ideas, helping you bring order to every room in the home.



## Tools that make it Happen

Dexter gives you the tools to tackle every job around the house with comfort, ease, and safety built into every handle.



## Power Tools for Effortless Garden Care

Dependable garden power tools. Built for simple, effective maintenance, season after season.



## Everyday Comfort for Your Bathroom

Sensea is the everyday bathroom brand and offering furniture, accessories, and equipment designed to make your space practical, stylish, and easy to live in.



CONTACT US

010 493 8000

contact@leroymerlin.co.za

FOLLOW US

leroymerlin.southafrica

leroymerlinsa

leroymerlinsa



Make your home  
the best place to live

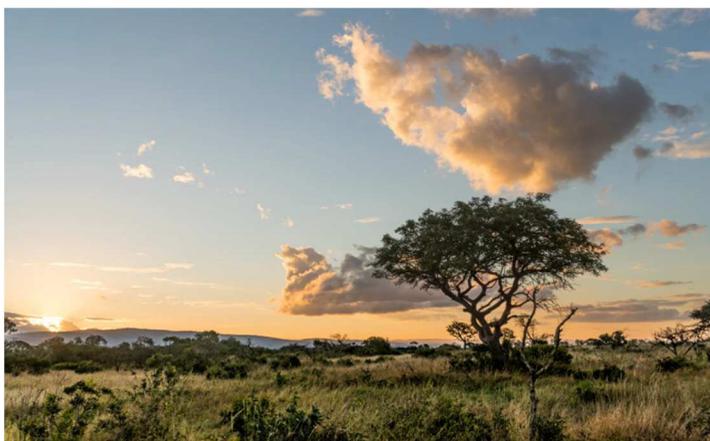
## ÉVASION - L'AFRIQUE DU SUD : UNE DESTINATION À LA BIODIVERSITÉ EXCEPTIONNELLE

---

L'Afrique du sud propose à ses voyageurs une des plus belles destinations où partir en safari. Mais vous êtes-vous parfois demandé pourquoi ? Sixième parmi les nations méga diverses, il s'agit d'un pays dont la richesse en termes de biodiversité n'est plus à démontrer. Offrant une mosaïque d'écosystèmes variés, cette région de l'Afrique est un véritable trésor naturel que le pays s'emploie à préserver. Avec plus de 20 000 espèces végétales indigènes et une faune emblématique comprenant les célèbres « Big Five », on comprend à présent pourquoi la nation arc en ciel figure en tête de liste des pays à découvrir !

### L'Afrique du sud : un pays aux richesses naturelles immenses

Des sommets montagneux enneigés aux sables rouges du désert, les écosystèmes d'Afrique du Sud comptent parmi les environnements les plus riches en biodiversité au monde. Ils se caractérisent par une grande variété de biomes, chacun adapté à des climats et conditions environnementales spécifiques. Parmi ces biomes figurent notamment des savanes, qui couvrent environ un tiers du pays et se compose d'une couche herbeuse associée à des arbres et arbustes, des prairies supportant une large palette d'herbivores, des déserts caractérisés par une végétation clairsemé et un climat sec des forêts denses et variées abritant une grande variété d'arbres indigènes ainsi qu'une flore et une faune endémiques, des zones humides côtières et intérieures (marais, lagunes, rivières...) essentielles à la biodiversité aquatique, ainsi qu'un littoral riche en habitats marins. C'est la position géographique unique de l'Afrique du Sud, sa topographie variée et ses climats diversifiés qui créent ainsi un environnement global propice à une flore et une faune remarquablement diversifiées.



## ÉVASION - L'AFRIQUE DU SUD : UNE DESTINATION À LA BIODIVERSITÉ EXCEPTIONNELLE

---

Trois « hotspot » de biodiversité font la fierté du pays : (1) La région floristique du Cap, avec sa végétation unique de fynbos, qui compte plus de 9 000 espèces de plantes endémiques, (2) Le Succulent Karoo, situé dans l'ouest aride, reconnu pour ses nombreuses plantes succulentes, dont l'arbre carquois (*Aloe dichotoma*), et hébergeant des espèces animales rares adaptées à ce climat désertique. (3) Enfin, la région Maputaland-Pondoland-Albany, le long de la côte est, se caractérise par ses forêts côtières, ses zones humides et ses récifs coralliens, abritant une biodiversité terrestre et marine remarquable.



### Faune emblématique d'Afrique du Sud

Ces écosystèmes diversifiés abritent une faune riche et variée qui attire chaque année des milliers de visiteurs venus du monde entier. Parmi les espèces les plus emblématiques figurent les « Big Five » : le lion, le rhinocéros, le buffle, l'éléphant et le léopard; initialement désignés comme les animaux les plus difficiles à chasser, aujourd'hui symboles nationaux et incontournables des safaris.



## ÉVASION - L'AFRIQUE DU SUD : UNE DESTINATION À LA BIODIVERSITÉ EXCEPTIONNELLE

---

Outre ces géants, le pays abrite une diversité importante d'antilopes, telles que le springbok, l'impala, le koudou avec ses majestueuses cornes en spirale, l'Oryx, adapté aux régions désertiques, l'Elan du Cap, plus grande espèce d'antilope du pays... Girafe et zèbre figurent également au palmarès de la grande faune d'Afrique australe. Avec plus de 860 espèces d'oiseaux, ce pays est également un petit paradis pour les ornithologues.



Cependant, si vous pensez que l'extraordinaire beauté naturelle s'arrête à ces seules créatures terrestres, vous vous trompez. Des animaux au moins aussi spectaculaires sont définitivement à découvrir... sur et sous l'eau. Les eaux côtières abritent une grande diversité d'espèces, dont cinq particulièrement remarquables.

## ÉVASION - L'AFRIQUE DU SUD : UNE DESTINATION À LA BIODIVERSITÉ EXCEPTIONNELLE

---

Connues sous le nom de "Marine Big Five", ces espèces sont le grand requin blanc, la baleine franche australe, le grand dauphin, l'otarie à fourrure du Cap et le manchot africain. Outre ces stars iconiques de la vie marine plus de 11 000 espèces ont été répertoriées dans les eaux côtières du pays.



Pour protéger ce patrimoine naturel exceptionnel, l'Afrique du Sud a mis en place un vaste réseau de parcs nationaux et de réserves naturelles, tels que le parc national Kruger, table mountain ou la zone humide d'iSimangaliso ; ces espaces protégés jouant un rôle crucial dans la conservation des habitats et des espèces.

### **Expériences touristiques pour profiter de la biodiversité sud-africaine**

Pour découvrir l'immense diversité biologique du pays, plusieurs expériences s'offrent à vous :

#### **Safaris dans les parcs nationaux et réserves**

Il s'agit de partir à la découverte de la faune sauvage dans son habitat naturel, à bord d'un véhicule, accompagné ou non d'un guide expérimenté.

Dans les parcs nationaux, comme le parc Kruger, les visiteurs peuvent souvent circuler avec leur propre véhicule ou participer à des excursions guidées.

## ÉVASION - L'AFRIQUE DU SUD : UNE DESTINATION À LA BIODIVERSITÉ EXCEPTIONNELLE

---

Dans une réserve privée, l'expérience est généralement plus exclusive : les safaris sont menés par des rangers professionnels dans des véhicules ouverts, avec un nombre limité de participants pour garantir une observation optimale. Il est souvent possible de sortir des pistes balisées pour approcher les animaux.

Dans les deux cas, le safari privilégie aujourd'hui l'observation et la photographie de la flore et la faune sauvage dans une démarche qui se veut plus respectueuse de l'environnement et de la biodiversité.



### **Randonnées et safari à pied**

Dans un certain nombre de réserves privées mais aussi de parcs nationaux, des safaris à pied ou des randonnées accompagnées de guides spécialisés sont proposées. Ces expériences permettent d'approcher la faune de manière immersive.

Dans les réserves naturelles, il est possible de randonner seul ou avec guide. L'observation des paysages et de la faune se fait alors dans le respect de l'environnement.

### **Observation de la faune marine**

Sur la plage de Boulders à Simon's Town, entre Cape Town et le Cap de Bonne Espérance, il est possible de côtoyer des manchots du Cap, soit à pied soit en kayak. Toujours au Cap, rendez-vous au port d'Hout Bay pour embarquer vers Duiker Island et observer oiseaux et otaries à fourrure. Il est même possible, sous certaines conditions, de plonger à leurs côtés. De novembre à mars, au nord de Santa Lucia sur les plages d'iSimangaliso, les tortues luth et caouanne émergent de l'océan, à la nuit tombée, pour venir pondre sur les plages. Des excursions peuvent être organisées pour venir admirer ce spectacle extraordinaire.

## ÉVASION - L'AFRIQUE DU SUD : UNE DESTINATION À LA BIODIVERSITÉ EXCEPTIONNELLE

---

Au large de Durban et de la province du Kwazulu-Natal, des spots de plongée réputés permettent d'observer diverses espèces de requins comme les requins-marteaux ou les requins-tigres. En juin et juillet, des millions de sardines longent les côtes d'Afrique du Sud vers le Nord : c'est le "Sardine Run" ! Les bancs sont attaqués par des prédateurs : dauphins, requins, baleines, otaries, goélands et même par les oiseaux. Que vous soyez à bord d'un bateau ou même sous l'eau en plongée, la vision de cette migration de millions de sardines ainsi que de nombreux autres poissons et mammifères marins est magique.



Sur la Garden Route, possibilité de plonger en cage avec les grands requins blancs ou même plonger de nuit pour d'incroyables découvertes. De juin à novembre, c'est le meilleur moment pour observer la baleine franche australe dans les eaux sud-africaines (le long de la côte sud du Cap, et au nord du KwaZulu-Natal). Le petit port de Hermanus est réputé pour être le meilleur endroit du pays, voire du monde, pour l'observation des cétacés.

Vous l'aurez donc compris, l'Afrique du Sud se distingue comme un joyau mondial de biodiversité, riche de ses écosystèmes variés et de ses espèces uniques. C'est une destination de choix pour tout voyageur en quête d'évasion et de découverte au cœur de ses trésors naturels.

**Article rédigé par Maëva Louis Dewas (pour Effective Connections, agence de voyages francophone basée à Johannesburg).**

[www.effectiveconnections.co.za](http://www.effectiveconnections.co.za)



# LE CAFÉ DE BIENVENUE

**LE VENDREDI 29 AOÛT 2025  
DE 9H30 À 11H30**

**CAFÉ RENCONTRE POUR  
TOUS, PETITS ET  
GRANDS !**



## ENCART SÉCURITÉ



**CONSULAT  
GÉNÉRAL  
DE FRANCE  
À JOHANNESBURG**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

Afin de vous aider à faire de votre séjour à Johannesburg une expérience réussie, nous vous proposons en partenariat avec le consulat général de France à Johannesburg ces quelques mesures simples - de bon sens - pour vous prémunir des principaux dangers dus à la criminalité.

### LA SÉCURITÉ LORS DE VOS DÉPLACEMENTS

- Éviter de se promener seul(e), en particulier de nuit. Éviter les quartiers de Hillbrow, Bérea, Yeoville, Braamfontein, Alexandra, Carlton centre et la gare de Park Station.
- Ne pas porter de bijoux de façon ostentatoire et n'avoir sur soi qu'une faible somme d'argent et que des photocopies de pièces d'identité.
- Préparer son itinéraire, marcher ou conduire vers un but précis. (Attention à l'utilisation des GPS qui peuvent vous conduire dans des zones dangereuses).
- Avoir sur soi un téléphone cellulaire opérationnel avec numéros d'urgence.

### En voiture

- Ne rien laisser d'apparent dans sa voiture (sacs, caméras, téléphone...).
  - S'assurer d'avoir du carburant.
  - Prévoir une bombe anti-crevaison.
  - Avoir dans sa voiture un plan de la ville (ou de la région) et une lampe.
  - Informer ses proches de ses déplacements dans le pays.
  - En cas d'arrêt la nuit, le faire si possible dans une station essence.
  - Verrouiller sa voiture de l'intérieur, ne pas laisser son sac à main apparent, circuler vitres fermées en permanence. Équiper son véhicule de films *smash and grab*
- Toujours garder une distance de sécurité (y compris à l'arrêt, aux feux par exemple).
- En cas de jets de projectiles, de présence d'objets sur la chaussée, continuer sa route, sans s'arrêter. En cas d'accrochage, être vigilant, il peut s'agir d'un piège.

### LA SÉCURITÉ À DOMICILE

- Verrouiller portes et fenêtres.
- S'assurer de la fermeture complète des portails électriques.
- Surveiller les travaux à domicile et personnel de maison : ne pas leur laisser de clés ni codes d'accès.

Pour une protection permanente :

Recourir à une société de surveillance et d'intervention, gardiennage 7/24, mur d'enceinte, portail et clôtures électriques, détecteurs de jardins reliés à l'éclairage.

### EN CAS D'ATTAQUE DANS LA RUE OU DANS LE VÉHICULE

- Si possible, prendre la fuite, sinon garder son calme.
- Ne pas tenter de résister.
- Ne pas faire de mouvement brusque.
- Ne pas regarder le ou les agresseur(s).

Il est recommandé de porter à la connaissance du consulat général tout fait lié à l'insécurité dont pourraient être victimes des Français.

### NUMÉROS DE TÉLÉPHONES UTILES

Consulat Général à Johannesburg : +27 (0)11 778 56 00

Numéro d'urgence du Consulat : +27( 0) 82 467 25 88

**POLICE SECOURS (urgence)**

**10111 (appel gratuit)**



Afrique du Sud  
 Namibie  
 Botswana  
 Zimbabwe  
 Zambie  
 Mozambique  
 Tanzanie  
 Kenya  
 Ile Maurice  
 La Réunion

- Safari
- Plage
- Montagne
- Désert

**VOTRE AGENCE DE VOYAGE FRANCOPHONE**

Spécialiste de l'Afrique Australe et de l'Est  
 25 ans d'expérience

**VOYAGES SUR MESURE**

- & CIRCUITS GUIDES
- & SORTIES ET EXCURSIONS
- & VOYAGES D'AFFAIRES

+27 (0)82 328 02 12  
 muriel@effectiveconnectionsza.com  
 www.effectiveconnections.co.za

*effective*  
 connections

voyages & concierge services